

EL MILITANTE

ADENTRO

‘Absueltos por la solidaridad’
Obra muestra lucha de 5 Cubanos
 — PÁGINAS 15-13

UN SEMANARIO SOCIALISTA PUBLICADO EN DEFENSA DE LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

VOL. 79/NO. 1

19 DE ENERO DE 2015

Trabajador despedido por Delta gana apoyo

POR FRANK FORRESTAL

MINNEAPOLIS—Cerca de 200 trabajadores cargadores de equipaje, auxiliares de vuelo, representantes sindicales y otras personas asistieron a una función el 18 de diciembre después del trabajo para recaudar fondos para la lucha para recobrar el empleo de Kip Hedges, un encargado de equipaje de la aerolínea Delta. Hedges, un dirigente de los esfuerzos para sindicalizar a los trabajadores de la aerolínea Delta y de la campaña por un salario mínimo de 15 dólares por hora para todos los trabajadores en el Aeropuerto Internacional de Minneapolis-St. Paul, fue despedido el 2 de diciembre. La compañía alega que Hedges hizo un comentario “despectivo” acerca de la compañía cuando dijo en una entrevista en la Internet que muchos de los trabajadores de la Delta ganan menos de 15 dólares. Él ha trabajado para la aerolínea por 26 años.

El evento tuvo lugar en un bar y restaurante cerca del aeropuerto. Los trabajadores encargados de equipaje y varios auxiliares de vuelo que también están organizándose para afiliarse al sindica-

Sigue en la página 12

Previo Sec. del Tesoro: ‘Menos empleos en una década’

POR BRIAN WILLIAMS

El ex Secretario del Tesoro de Estados Unidos Lawrence Summers escribió un artículo que ha sido difundido ampliamente, “Reflexiones sobre la nueva ‘hipótesis de estancamiento secular’”, en el que dice, “La idea de que las depresiones eran un concepto de interés solamente histórico ha sido desmentida por la crisis financiera y la ‘Gran Recesión’”. Se lamenta de que ante la actual crisis capitalista, las teorías económicas capitalistas son “casi inútiles”.

“Puede ser imposible que una economía logre simultáneamente el empleo pleno, crecimiento satisfactorio y estabilidad financiera”, dijo Summers.

Su única respuesta es que los patrones continúen su agobiante ofensiva contra los empleos, salarios, beneficios sociales y derechos de los trabajadores

Durante los más de cinco años desde que los economistas burgueses anunciaron que la recuperación se había afianzado, ha habido poca recuperación económica para los trabajadores. Las estadísticas del gobierno postulan una disminución gradual de los niveles de

Sigue en la página 12

Se inicia colección de firmas para candidata socialista en Washington



Militante/Anne Parker

Glova Scott, derecha, trabajadora de Walmart y candidata del Partido Socialista de los Trabajadores para el Consejo Municipal en Washington, en mitin de la Unión de Jornaleros contra Unity Disposal en Laurel, Maryland. Los trabajadores han estado en huelga desde el 26 de diciembre luchando por salarios y mejores condiciones.

POR ANNE PARKER

WASHINGTON—Los partidarios de Glova Scott, la candidata del Partido Socialista de los Trabajadores para el Consejo Municipal en el Distrito 4, iniciaron el 3 de enero la campaña para coleccionar el doble de las 500 firmas requeridas para colocar su nombre en la boleta electoral para las elecciones del

28 de abril. Los equipos de voluntarios se movilizarán por los barrios obreros los días 10 y 11, y 17 y 18 de enero para superar la meta.

Scott trabaja en Walmart y es miembro de OUR Walmart y participa en la lucha por un salario mínimo de 15 dólares por hora y por empleos a tiempo

Sigue en la página 12

Libres los 5 Cubanos: Nueva fase en defensa de revolución

Se fortalece la lucha contra embargo de EEUU



Arriba, Lisandra Cardoso/Radio Angulo
Arriba, celebración en Holguín, Cuba, del regreso de los Cinco Cubanos, una de muchas acciones por toda la isla el 17 de diciembre, día que Ramón Labañino, Antonio Guerrero y Gerardo Hernández salieron libres de prisiones en EUA. Derecha, los 5 Cubanos, desde la izq. Fernando González, Labañino, Hernandez, Guerrero y René González.



POR MAGGIE TROWE

El regreso de Gerardo Hernández, Ramón Labañino y Antonio Guerrero a Cuba el 17 de diciembre, que los unió a los miembros de los Cinco Cubanos que habían sido excarcelados anteriormente —René González y Fernando González— fue recibido con amplias movilizaciones espontaneas y celebraciones por toda la isla.

Comportándose con la misma dignidad y firmeza de propósito que habían mostrado detrás de las rejas, los cinco se prestaron como voluntarios para cualquier tarea que se les pida para defender y fortalecer la Revolución Cubana.

El calibre de liderazgo de los cinco revolucionarios se hizo evidente cuando fueron invitados a tomar parte el 21 de diciembre en el programa “La luz en lo

oscuro”, en Radio Rebelde con Arleen Rodríguez.

A los Cinco les preguntaron sobre sus impresiones de Cuba después de su larga ausencia. Cada uno de ellos habló de los retos económicos y sociales en Cuba, su confianza en el pueblo cubano y su compromiso con la revolución. Todos reconocieron el impacto del embargo comercial de Estados Unidos y del “periodo especial” —la década de severa crisis económica en los años 90 causada por el fin precipitado de la ayuda y relaciones comerciales favorables con la Unión Soviética y Europa Oriental tras el colapso de los gobiernos de esos países en la economía— en la infraestructura y en la conciencia revolucionaria.

Durante su encarcelamiento, los

Sigue en la página 12

‘Militante’ derrota intento de censura en prisión de Florida

POR BRIAN WILLIAMS

En una victoria contra la censura en las prisiones, las autoridades penitenciarias de Florida revocaron la decisión de la Institución Correccional Taylor en Perry, Florida, de prohibir un número del *Militante* apenas un día después de que el periódico fuera informado sobre la incautación.

El *Militante* fue notificado el 16 de diciembre de que las autoridades de Taylor habían confiscado la edición número 41, de fecha 17 de noviembre 2014, de un lector que ha estado recibiendo el periódico durante casi dos años.

La notificación alegaba que el periódico “presenta una amenaza a la seguridad, el buen orden o la disciplina del sistema penitenciario o la seguridad de

cualquier persona”. Citaba a un anuncio de *El desorden mundial del capitalismo* por Jack Barnes, diciendo que promovía “un libro que faltaba el respeto a la autoridad” y un artículo de una página entera que informaba sobre la lucha por la libertad de los Cinco Cubanos, cinco revolucionarios cubanos presos en Estados Unidos durante 16 años. Las autoridades de Taylor dijeron que el artículo muestra “desprecio por el gobierno de Estados Unidos”.

La medida de censura por las autoridades carcelarias de la Institución Correccional Taylor contra la promoción de literatura sobre el carácter de la policía bajo el capitalismo y la lucha para liberar a los Cinco Cubanos, se

Sigue en la página 12

Absueltos por la solidaridad: 16 acuarelas por 16 años de injusta prisión de los 5 Cubanos

Obra de Antonio Guerrero relata cómo ‘defendimos la verdad ante la colosal injusticia’

Absueltos por la solidaridad: 16 acuarelas por 16 años de injusta prisión, un libro a todo color en español e inglés de nuevas pinturas y textos de Antonio Guerrero, acaba de ser publicado por la editorial Pathfinder. Guerrero fue uno de los cinco revolucionarios cubanos arrestados en 1998 por las autoridades norteamericanas y condenados a prisiones federales bajo cargos amañados.

El libro iba camino a la imprenta el 17 de diciembre, el día que Guerrero, Gerardo Hernández y Ramón Labañino fueron excarcelados y se unieron a René González y Fernando González en suelo cubano. “La impresión se pospuso el tiempo suficiente para poder hacer constancia de esa victoria en la portada” y agregar unas palabras y fotos, señala Mary-Alice Waters, editora del libro, en una breve nota añadida de inmediato al mismo. La nota de Waters aparece en el *Militant* en inglés esta semana y aparecerá en español en el *Militante* la semana próxima.

“Fue la firmeza, la dignidad, la valentía y la disciplina de los Cinco lo que hizo posible esta victoria, lograda tras grandes esfuerzos por el pueblo de Cuba, su gobierno y un ‘jurado de millones’ por todo el mundo”, dice Waters.

A continuación reproducimos tres elementos de esta nueva colección de acuarelas: el mensaje que Guerrero escribió en agosto de 2014 como introducción a sus obras, una nota que Labañino aportó para el libro, y el prefacio de Waters, “Los Cinco Cubanos: quiénes son”.

“La publicación de este retrato impactante de 16 años de lucha no podía ser más oportuna”, escribió Waters en su nota del 20 de diciembre. *Absueltos por la solidaridad* es una herramienta inestimable en la lucha continua contra el embargo norteamericano a Cuba y para todos los trabajadores que quieran aprender acerca de la revolución socialista cubana y del tipo de hombres y mujeres que la han hecho posible.

‘En aquel recinto logramos una victoria incalculable’

No recuerdo el momento exacto en que me surgió la idea de realizar 16 acuarelas por los 16 años de injusta prisión que cumplimos en este 2014. Sé que fue hace varios meses que tomé la decisión de que las obras trataran el tema de nuestro amañado juicio en la ciudad de Miami. Este proyecto estaba motivado por las 15 acuarelas que había

sin un respiro, trabajando todo el tiempo que me permitían las condiciones de aquí.

Contar el juicio a través de 16 imágenes es imposible. Haría falta hacer muchas, pero muchas más obras, y aun así aparecerían detalles importantes por abordar sobre esos casi siete meses asistiendo a una sala de la corte de Miami, donde desde el primer día sabíamos que no podíamos recibir un juicio imparcial.

Pero en aquel recinto logramos una victoria incalculable: denunciar en su propia guarida el terrorismo contra nuestro pueblo.

Cada obra la acompaña un texto. Habrá algunos documentos que evidencien el hecho que queremos narrar. Esperamos sirva este trabajo para que de alguna manera se conozcan detalles de aquellos días en que los cinco defendimos, con la dignidad que aprendimos de nuestro pueblo, la verdad ante la colosal injusticia.

Jamás nos sentimos derrotados. Sabíamos que seríamos absueltos por los hombres y mujeres honestos del mundo, convertidos hoy en una incesante ola de solidaridad que no se detendrá hasta llevarnos de regreso a nuestros hogares.

29 de agosto de 2014

Institución Correccional Federal
Marianna, Florida

ANTONIO GUERRERO

realizado en 2013, que pretendieron narrar la terrible historia de los 17 meses en celdas de castigo. Es, en esencia, una continuidad de esa narración.

En medio de algunas “tareitas” vi que llegó agosto sin poder comenzar la primera obra. El día 3 me dije: Lo intentaré.

Conocía de las importantes actividades que se planificaban realizar en nuestra patria, Cuba, y en muchos otros lugares en el marco de una nueva jornada de lucha por nuestra libertad, entre el 4 de septiembre y el 6 de octubre, y quería brindar algún aporte.

El 11 de agosto había podido terminar 11 obras. El día 19 ya estaba enviando las 5 restantes. En resumen, 16 acuarelas en 16 días. Así fue el ritmo de trabajo,

La verdad que no se encierra en el ‘hueco’

Esta nueva obra de nuestro querido Tony nos recuerda, con sus trazos y sus colores simples, lo profundamente doloroso y cruel de una injusticia vi-

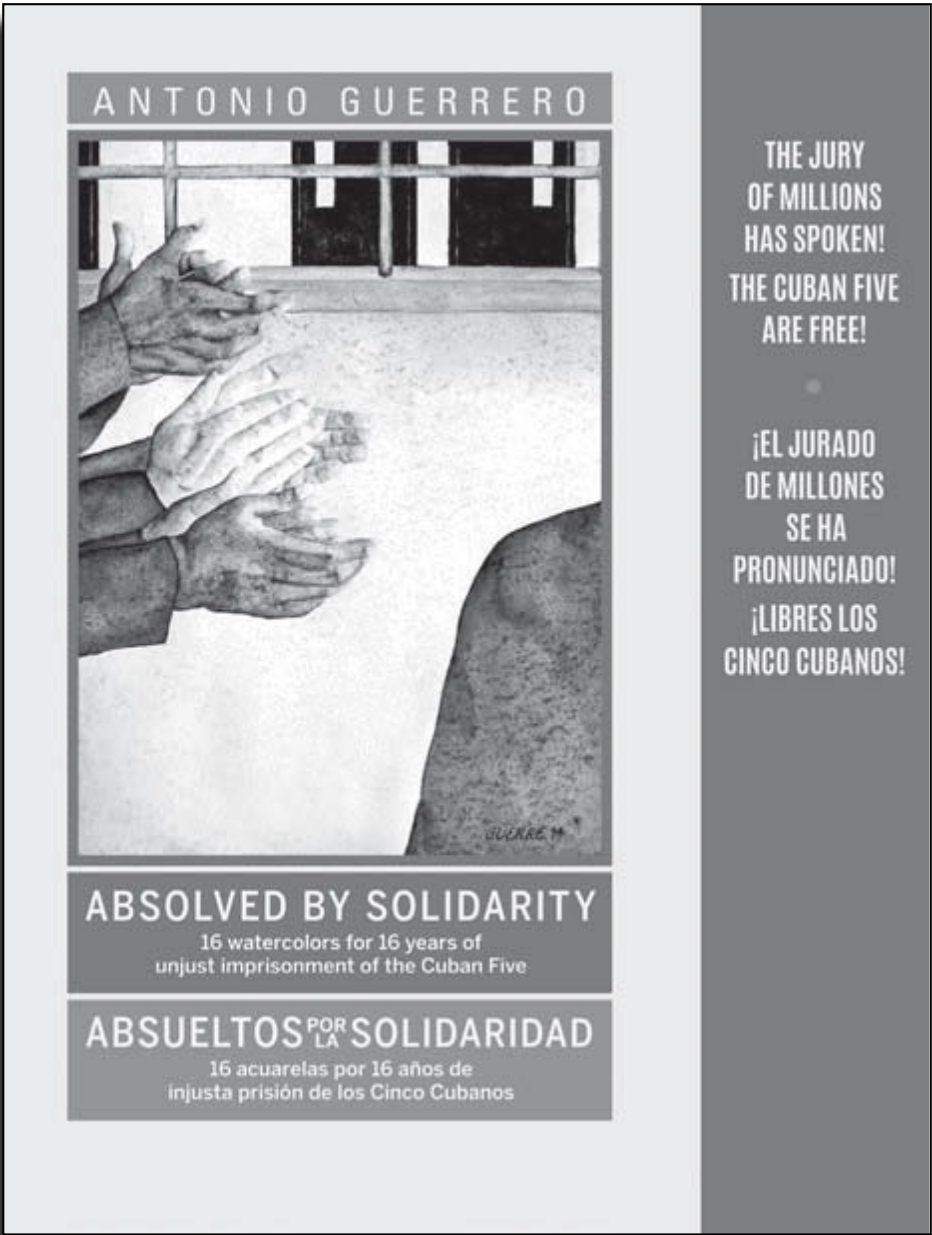
tos juntos, que sabemos bien lo que significa cada una de estas 16 acuarelas, no dejamos de impresionarnos ante sus imágenes al recoger “instantes de una primavera” en que el honor de los hombres probó, una vez más, que más vale luchar y morir de pie antes que vivir de rodillas.

El arte al servicio de la justicia como arma de combate para decir y desenmascarar la verdad que no se encierra ni se aísla en “huecos”. La dignidad que vale más que todo el

RAMÓN LABAÑINO

vida mas allá de los muros de la cárcel federal de Miami.

Nosotros que vivimos esos momen-



Arriba, portada del libro con acuarela de Guerrero “La decisión del jurado”. Al describir la obra, Guerrero dice que cuando los Cinco regresaron al Centro Federal de Detención en Miami tras su condena en junio de 2001, “fuimos recibidos con fuertes aplausos por la gran mayoría de la población penal con la que habíamos convivido durante esos meses de juicio... lo que bien pudiéramos llamar el primer acto de solidaridad con nuestra causa”. Página de enfrente, acuarela de Guerrero “Las sentencias”. “Todo lo que se pretendía con aquellas descomunales sentencias”, dice Guerrero “era castigar a Cuba”.

Los 5 Cubanos: quiénes son

MARY-ALICE WATERS

El arte al servicio de la justicia como arma de combate, para decir y desenmascarar la verdad que no se encierra

ni se aísla en “huecos”.

La dignidad que vale más

que todo el oro del mundo.

Esos son los mensajes más nítidos

que nos ofrece nuestro hermano Tony

en cada una de sus pinturas.

Ramón Labañino

FCI Ashland, Kentucky

6 de noviembre de 2014

Absueltos por la solidaridad es el

segundo conjunto de acuarelas de Antonio Guerrero que transmite con orgullo la fuerza, integridad y creatividad de cinco seres humanos —Gerardo Hernández, Ramón Labañino, Antonio Guerrero, Fernando González y René González— conocidos hoy día en todo el mundo como los Cinco Cubanos.

Estas pinturas no son obra de un artista profesional de muchos años. Instruido por otros presos, Guerrero se enseñó a dibujar y pintar después de que fue recluso en 2002 en la penitenciaría federal de Florence, Colorado, sentenciado a cadena perpetua sin posibilidad de libertad condicional. Durante estos 16 años entre rejas, sus poderes expresivos a través del arte han crecido a la par de su fortaleza política.

Guerrero completó en 2013 el primer conjunto de acuarelas en esta serie, *Yo me muero como viví*. Titulada “15 acuarelas en el 15 aniversario del encarcelamiento de los Cinco Cubanos”, esa obra representa, y transforma en arte, las condiciones que los Cinco enfrentaron en el Centro Federal de Detención en Miami durante sus primeros 17 meses de prisión. Fueron meses de encierro en celdas de castigo, aislados de la población penal general

Sigue en la próxima página



AP/Ramón Espinosa

Desde la izquierda, los cinco revolucionarios cubanos Gerardo Hernández, Fernando González, Antonio Guerrero, René González y Ramón Labañino en concierto del 20 de diciembre en La Habana para celebrar victoria en la lucha de 16 años que logró la libertad de los Cinco, presos en EE.UU. La disciplina, integridad y firmeza de los Cinco en su juicio y en la cárcel se ganó la solidaridad de un “jurado de millones”, incluso de sus compañeros de cárcel.

Viene de la página anterior

y, al principio, uno del otro: el “hueco”.

Ante todo, estas obras expresan la entereza, dignidad, valentía, veracidad, disciplina —y el sentido de humor— con que cada uno de los cinco héroes del pueblo cubano se defendió y defendió la revolución que ellos representan, cuando las autoridades norteamericanas los estaban sometiendo a las condiciones más severas antes del juicio con la esperanza de que se volvieran traidores a sí mismos y a sus compañeros. Al negarse a “cooperar” con agentes del estado que los mantenía como rehenes; al rehusar declararse culpables a cambio de una sentencia menor; al negarse a renunciar a su derecho a un juicio y a la presunción de inocencia: en todos estos frentes, los Cinco asumieron la ventaja moral en respuesta a sus acusadores.

“La idea de traicionar nunca me pasó por la mente”, dice Gerardo Hernández al cineasta Saul Landau en una entrevista que aparece aquí. “Es tan obvio que hasta me cuesta trabajo explicarlo. Sería traicionar no solo a mí mismo como persona, como revolucionario,

sino traicionar a un país completo”.

Absueltos por la solidaridad, el título que Guerrero le ha dado a este conjunto de obras, es a su vez un eco del famoso alegato de autodefensa que el dirigente cubano Fidel Castro pronunció en 1953, “La historia me absolverá”. Ese discurso, que después se imprimió clandestinamente y se pasó de mano en mano en decenas de miles de ejemplares por toda Cuba, presentó sistemáticamente las metas y la ética proletarias de lo que llegó a ser el programa de fundación del movimiento que culminó con el triunfo revolucionario de 1959. Esa insurrección popular de masas derrocó a la dictadura de Fulgencio Batista, que era apoyada por Washington, y abrió la puerta a una revolución socialista victoriosa en un país que las clases dominantes norteamericanas consideraban su territorio exclusivo.

El primer conjunto de acuarelas de Guerrero hoy está expuesto en el Museo de Bellas Artes en La Habana, parte de una instalación creada por el artista cubano Kcho (Alexis Leyva Machado), de renombre mundial, en



torno a una réplica verosímil de las celdas de castigo representadas en las obras de Guerrero.

Este segundo conjunto, titulado “16 acuarelas por 16 años de injusta prisión”, continúa el relato, como dice Guerrero. Se enfoca en el juicio amañado en una corte federal de Miami que terminó —como no era de extrañar— con la condena sumaria de los Cinco por todos los cargos que presentó el gobierno norteamericano. Cada uno recibió la máxima sentencia por cada cargo.

Con ingenio y perspicacia, *Absueltos por la solidaridad* hace volar en pedazos la opacidad de la “justicia” capitalista, permitiéndonos ver las operaciones normales de las cortes y las cárceles de Estados Unidos, el país con el mayor índice de encarcelamiento en el mundo. Al igual que las obras anteriores, estas nuevas acuarelas ponen de relieve el opresivo sistema basado en clases que millones de personas entre el pueblo trabajador estadounidense conocen tan bien por sus propias vicisitudes.

Lo que es aún más importante, las pinturas nos muestran las expresiones de respeto y solidaridad de clase que los Cinco han recibido de cientos, acaso miles, de trabajadores con quienes

han compartido las alevosas brutalidades e indignidades del sistema carcelario federal de Estados Unidos de América.



¿Quiénes son los Cinco Cubanos?

Gerardo Hernández, Ramón Labañino, Antonio Guerrero, Fernando González y René González estaban viviendo y trabajando en el sur de Florida cuando, en septiembre de 1998, fueron arrestados por el FBI en redadas coordinadas en horas de la madrugada.

¿Cuáles eran sus supuestas actividades criminales?

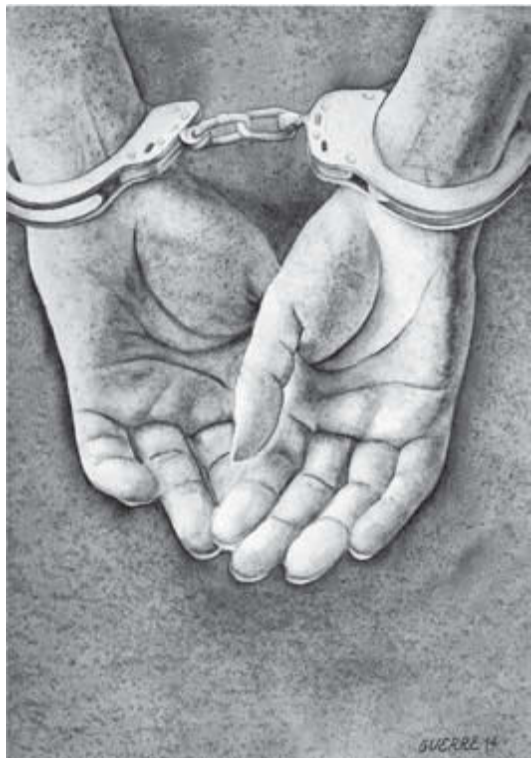
Estaban recogiendo información para el gobierno cubano sobre las acciones y los planes de organizaciones cubanas contrarrevolucionarias, incluidos grupos paramilitares asesinos que actuaban impunemente en suelo estadounidense. Estos grupos y los individuos afiliados a ellos cuentan con un expediente de más de medio siglo de llevar a cabo ataques dinamiteros, asesinatos y otros ataques contra partidarios de la Revolución Cubana, no solo en Cuba sino en Estados Unidos, Puerto Rico y otros países.

Desde 1959, cuando la lucha revolucionaria de masas del pueblo trabajador cubano puso fin a la dominación económica y política de Washington en su país, casi 3 500 hombres, mujeres y niños en Cuba han muerto en estos ataques, que en su mayoría se originaron en Estados Unidos. La misión de los Cinco era mantener informado al gobierno cubano sobre las operaciones mortíferas que estos grupos e individuos fraguaban, a fin de impedir que se materializara el mayor número posible de estos planes.

Los Cinco fueron llevados a juicio y declarados culpables por una corte federal en Miami bajo cargos amañados, entre ellos conspiración para cometer espionaje y, en el caso de Gerardo Hernández, conspiración para cometer asesinato. Este último cargo, agregado ocho meses después de su arresto para aumentar la presión sobre los Cinco, se basaba en una alegación falsa. Los fiscales afirmaban que Hernández había tenido conocimiento previo de la decisión del gobierno cubano en febrero de 1996 de derribar dos aviones que habían penetrado el espacio aéreo cubano.

Los operadores de esos vuelos ba-
Sigue en la página 13

Más lectura...



Acuarela titulada “‘Hueco’ y separación”.

Absueltos por la solidaridad

16 acuarelas por 16 años de injusta prisión

por Antonio Guerrero \$15

Oferta especial: \$10 hasta el 15 de marzo

Cuba y Angola

Luchando por la libertad de África y la nuestra \$12

Voces desde la cárcel

Los Cinco Cubanos \$7

50 años de operaciones encubiertas en EE.UU.

La policía política de Washington y la clase obrera norteamericana \$12

Cuba y la revolución

norteamericana que viene

por Jack Barnes

A medida que en EE.UU. avanzaba la lucha por los derechos de los negros en los años 60, la Revolución Cubana demostró que la revolución socialista no solo es necesaria, sino que se puede hacer y defender. \$10



www.pathfinderpress.com

Absueltos por la solidaridad

Viene de la página 14

sados en Miami habían rechazado durante meses las repetidas advertencias. Cuatro cubano-americanos resultaron muertos mientras realizaban uno de esos actos conscientes de agresión, cuyo propósito era precipitar un enfrentamiento que condujera a represalias militares por parte de Washington contra Cuba.

Reconociendo que no podía ofrecer pruebas contra ninguno de los Cinco de un solo acto de espionaje —o sea, de recoger y transmitir a un gobierno extranjero información relativa a la defensa nacional estadounidense— Washington recurrió a su larga tradición de formular cargos de “conspiración” para obtener un veredicto de culpabilidad e imponer sentencias draconianas.

Cada uno de los Cinco reconoció francamente ante la corte y el mundo que estaba trabajando para el gobierno cubano a fin de prevenir futuros ataques mortíferos contra el pueblo cubano. Cada uno afirmó que lo haría nuevamente sin titubear si se lo pidieran.

Sobre sus cabezas erguidas, en diciembre de 2001, la jueza impuso sentencias que variaban desde 15 años para René González hasta 19 años para Fernando González, cadena perpetua sin posibilidad de libertad condicional para Guerrero y Labañino y doble cadena perpetua sin libertad condicional para Hernández, dirigente del esfuerzo.

Cuatro años más tarde, en 2005, un panel de tres jueces de un tribunal federal de apelaciones, señalando el ambiente burdamente cargado de prejuicios en torno al juicio de Miami, revocó unánimemente las condenas y ordenó un nuevo juicio. Doce meses después, en respuesta a una petición del gobierno norteamericano, la corte de apelaciones en pleno anuló esa decisión y restituyó las condenas.

En 2009 la misma corte de apelaciones dictaminó que, “en ausencia de una determinación de que información de máximo secreto fue recogida o transmitida” por Labañino, Guerrero o Hernández, la cadena perpetua impuesta a cada uno de ellos por conspiración para cometer espionaje excedía las pautas federales. La sentencia de Labañino fue reducida a 30 años y la

de Guerrero a un poco menos de 22 años. Al mismo tiempo, a Fernando González le restaron unos cuantos meses a su sentencia.

Sin embargo, la corte rehusó permitir que se reevaluara la sentencia de prisión perpetua contra Hernández por el cargo de conspiración de espionaje. ¡Los jueces fallaron que sería “irrelevante en cuanto a la pena que él cumplirá” ya que está sentenciado no solo a una sino a dos cadenas perpetuas simultáneas!



Tras completar más de 14 años y medio de prisión y de libertad condicional, en mayo de 2013 René González fue el primero de los Cinco en regresar a Cuba. Fernando González, quien igualmente cumplió cada minuto de su sentencia, fue excarcelado y deportado a Cuba en febrero de 2014. En caso de cumplir toda su sentencia, Antonio Guerrero no sería excarcelado hasta septiembre de 2017, y Ramón Labañino siete años más tarde, en octubre de 2024.

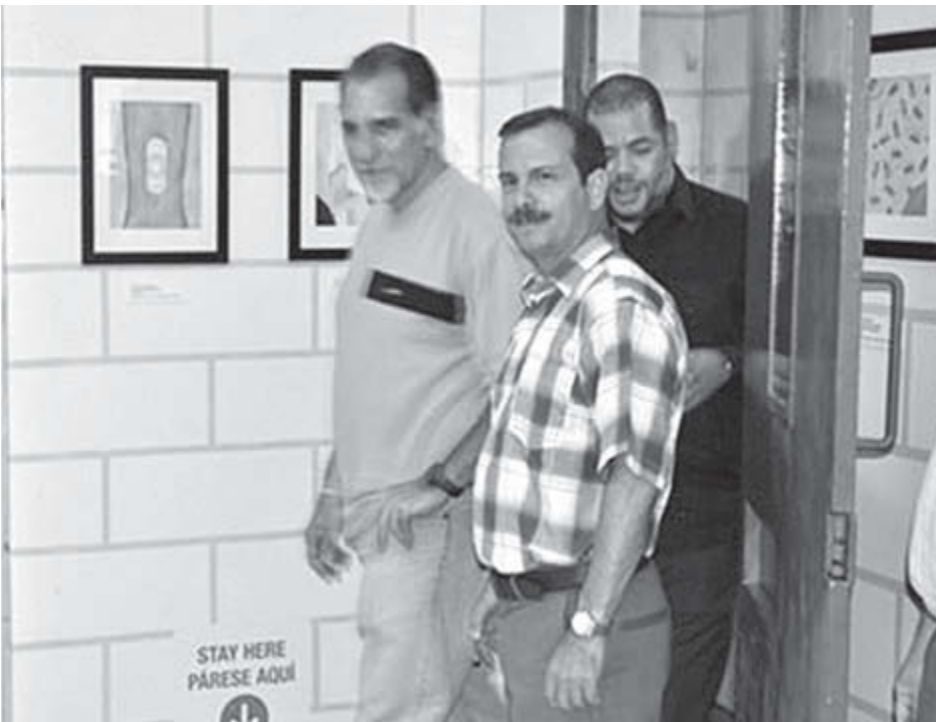
Sin embargo, para Gerardo Hernández no hay fecha de excarcelación. Además, como castigo adicional e intensamente cruel, durante más de 16 años Washington le ha denegado una visa a su esposa, Adriana Pérez, para entrar a Estados Unidos y visitarlo.

Las crecientes denuncias mundiales del juicio a los Cinco Cubanos, y de las desmedidas sentencias y otros aspectos del trato vengativo contra ellos, no han quedado sin efectos. En la audiencia judicial donde se redujo la sentencia de Guerrero, los fiscales federales reconocieron la presión, manifestando su esperanza de que la decisión “calme las aguas de conflictividad” y el “ruido” que se arremolinaban en torno al caso a nivel internacional.

Sin embargo, ha salido a relucir evidencia de que varios periodistas que escribían sobre el juicio en la prensa de Miami simultáneamente recibían pagos de la Oficina de Transmisiones a Cuba del gobierno estadounidense. Esta prueba adicional de la corrupción del proceso judicial —que hizo imposible un jurado imparcial de sus iguales— forma parte del recurso de *habeas corpus* que se ha entablado



Absueltos por la Solidaridad hace eco del alegato de autodefensa de Fidel Castro en 1953 “La historia me absolverá”, pronunciado al final del juicio por el asalto al cuartel Moncada del 26 de julio de 1953, el cual inició la lucha revolucionaria contra la dictadura apoyada por Washington. El dibujo de H. Maza muestra a Castro dirigiéndose al tribunal. El discurso fue difundido ampliamente y presentó el programa del movimiento revolucionario y ganó apoyo para la excarcelación de Fidel Castro y demás combatientes. “El día fijado para sentenciarme lo llevé conmigo y lo coloqué frente a mí cuando comencé a leer mi alegato”, escribe Guerrero.



Granma

Inspirado por las acuarelas de Guerrero de 2013 “Yo me muero como viví”, el artista cubano Kcho, (derecha), creó una réplica del “hueco” en el Centro Federal de Detención en Miami donde los Cinco estuvieron reclusos 17 meses tras su arresto en 1998. Con Kcho en el estreno de la instalación en el Museo Nacional de Bellas Artes en La Habana en abril de 2014 están René González (izq.) y Fernando González.

a nombre de Hernández, Labañino y Guerrero. Está haciendo multiplicar el clamor internacional a favor de su excarcelación.

¿Por qué los Cinco Cubanos han estado presos siquiera un día?

“Ellos se ensañaron en nosotros como una manera más de castigar la resistencia de Cuba”, escribe René González en estas páginas. El juicio fue “una extensión del enfrentamiento entre quienes se arrogan el agredir a Cuba como un privilegio y quienes defendemos su derecho a defenderse”. Las sesiones del juicio evidenciaron que, para el gobierno norteamericano, “tanto el terrorismo como una agresión militar a la isla están entre sus legítimas prerrogativas. A nosotros nos pareció importante demostrarles que tendrían que enfrentar a todo un pueblo que piensa lo contrario”.

Los Cinco fueron encarcelados precisamente porque ejemplifican la Revolución Cubana:

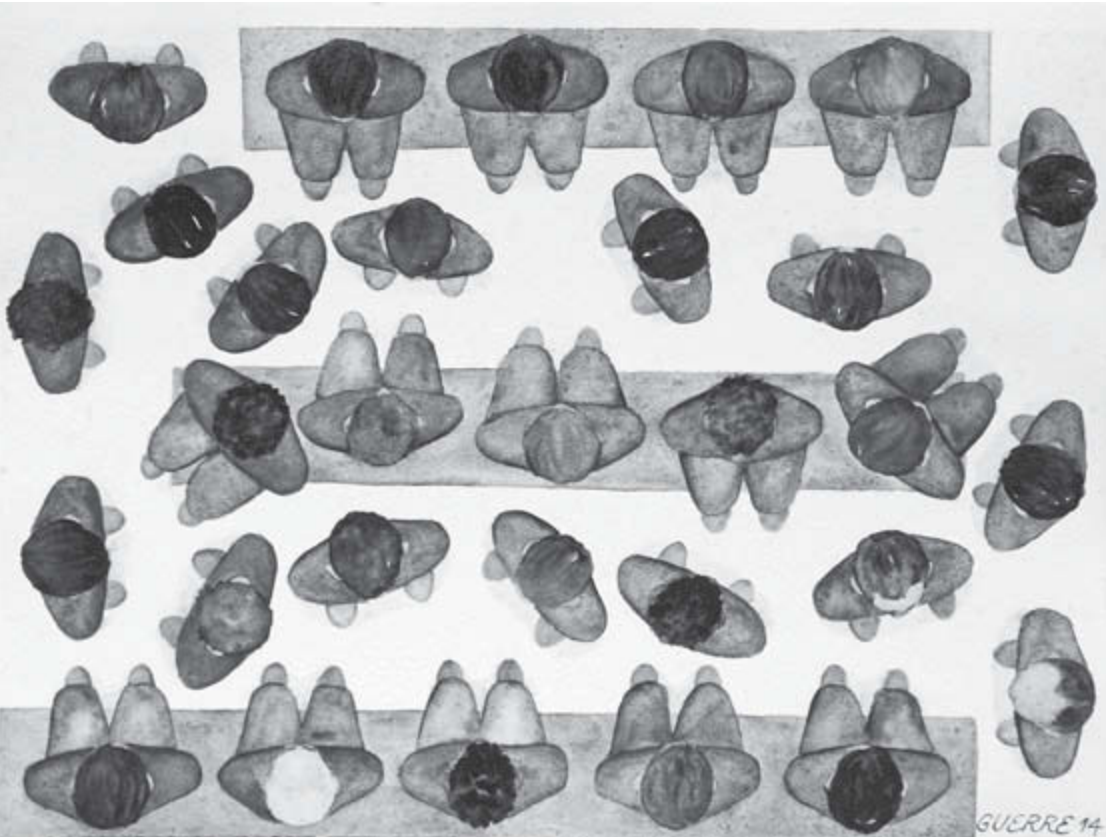
ejemplifican la fuerza de los hombres y las mujeres que crearon y que defienden “el primer territorio libre de América”. Los tienen como rehenes para castigar al pueblo trabajador cubano por la osadía de hacer una revolución socialista en lo que Washington aún considera su “patio trasero”.

Fue por estos hechos que los Cinco Cubanos fueron arrestados, sometidos a un caso amañado y encarcelados a lo largo de tres administraciones imperialistas: dos demócratas y una republicana. No obstante, durante esos mismos años, el hecho de que en Norteamérica y todo el mundo se ha ido conociendo más acerca de la conducta revolucionaria consecuente de los Cinco —desde Cuba y Angola hasta las celdas de prisiones en Estados Unidos— ha sido decisivo para ganarles una admiración y un apoyo cada vez más amplios.

Absueltos por la solidaridad es un arma poderosa más en la lucha por su libertad. En las palabras de Antonio Guerrero, “Todo lo que se pretendía con aquellas descomunales sentencias era castigar a Cuba. No pudieron, sin embargo, impedir que nuestra verdad se escuchara, la verdad de nuestra patria digna, humana y revolucionaria”.

Esa es la verdad que se halla en las obras de Antonio

10 de diciembre de 2014



“Las celdas de espera” de Guerrero, muestra la celda en el Centro Federal de Detención donde ponían a los presos antes de llevarlos a la corte. “Normalmente éramos el doble de personas para las cuales estaban diseñados esos cubículos totalmente cerrados”, escribe Guerrero.

Saludos de Año Nuevo a trabajadores tras las rejas

El *Militante* envía saludos de Año Nuevo a los trabajadores tras las rejas. Casi 2.4 millones de personas en Estados Unidos están encarceladas y millones más se encuentran bajo libertad condicional.

Nos unimos a millones de personas en Cuba y en todo el mundo para celebrar el regreso de Gerardo Hernández, Antonio Guerrero y Ramón Labañino a Cuba el 17 de diciembre, los últimos tres miembros de los Cinco Cubanos

EDITORIAL

que estuvieron detenidos en cárceles de Estados Unidos, acusados falsamente hace 16 años por sus acciones en defensa de la Revolución Cubana. Su victoria se debe utilizar para extender la solidaridad con todos los presos políticos e impulsar sus luchas por libertad, incluyendo la del independentista puertorriqueño Oscar López Rivera, encarcelado por 33 años; del activista nativo americano Leonard Peltier; Mumia Abu-Jamal; los Dos de Omaha, Mondo we Langa

‘Menos empleos en una década’

Viene de la portada
desempleo oficiales a un 5.8 por ciento en noviembre. Pero los trabajadores siguen enfrentando una crisis aplastante de desempleo y de salarios y horas reducidas para los que consiguen trabajo.

Esta situación es consecuencia de una crisis a largo plazo de las tasas de ganancia industriales de los gobernantes capitalistas, la cual ha generado una continua desaceleración de la producción y el comercio capitalista a escala mundial. En vez de invertir en plantas y en producción, los gobernantes recurren a la especulación en papel financiero para obtener rendimientos más altos. Y han atacado los salarios, beneficios y seguridad en el trabajo para aumentar las márgenes de ganancias.

Así que Summers tiene una nueva teoría, el “estancamiento secular”, que dice que es imposible para el capitalismo mantener una “postura de pleno empleo y producción” en el futuro inmediato.

En el mejor de los casos, “lo más probable es que [la actual crisis] continúe durante por lo menos la próxima década”, escribe Summers.

y Ed Poindexter; y otros.

Las crecientes movilizaciones impulsadas por las muertes a manos de la policía de Eric Garner, Michael Brown, Tamir Rice, Akai Gurley y muchos otros —negros, caucásicos, latinos y asiáticos— ha puesto en primer plano al sistema de “justicia” capitalista.

Esaw Garner, la viuda de Eric Garner, ha explicado que la muerte de su marido a manos de la policía no era una cuestión de raza. Ella tiene razón, la clase obrera —la clase revolucionaria— es el objetivo.

Por su opresión nacional y su historial de lucha intransigente en su contra, los trabajadores africano-americanos sufren de forma desproporcionada la brutalidad de la policía, el acoso y el encarcelamiento. Por esas mismas razones han estado en las primeras filas de las batallas para forjar sindicatos y por los derechos obreros.

Nos solidarizamos con los trabajadores tras las rejas en sus luchas por la dignidad, el respeto y los derechos democráticos.

Protestan despido de trabajador de Walmart



Psara/Garet Munger

Más de 25 personas exigieron la restitución de Jared Surdam el 20 de diciembre a su puesto en la tienda Walmart en Lynnwood, Washington. Surdam fue despedido a finales de noviembre por protestar contra condiciones inseguras después de participar en protestas organizadas por OUR Walmart, una coalición nacional que lucha por un salario de 15 dólares por hora y una jornada de 40 horas.

Trabajadores de Walmart, representantes de Puget Sound Advocates for Retirement Action, All Pilgrim’s Church, el sindicato de trabajadores alimenticios UFCW, miembros del Partido Socialista de los Trabajadores y otros, le entregaron al gerente de la tienda una carta instándolo a que restituya a Surdam.

—GEORGE LAWSON

Defensa de Revolución Cubana

Viene de la portada

Cinco seguían las noticias y la política en Cuba y en el mundo. “Siempre los compañeros de nuestra Sección de Intereses en Washington semanalmente nos enviaban un boletín bien grueso con absolutamente todo lo que se publicaba sobre Cuba...y estábamos bastante bien informados de lo que estaba ocurriendo”, dijo Hernández. “Conocemos bien los efectos negativos que tuvo el periodo especial no solo materialmente sino también en muchas personas, en la conciencia de las personas”. Añadió que los Cinco “tenemos plena confianza en que nuestro pueblo saldrá adelante”.

Un creciente número de los gobernantes capitalistas apoyan el canje de los Cinco por espías estadounidenses y la apertura de pláticas sobre relaciones diplomáticas como pasos para aprovechar las nuevas oportunidades para socavar la Revolución Cubana.

Además, el excarcelamiento de los Cinco y el relajamiento de una “política inútilmente severa”, según el *New York Times* en un editorial el 17 de diciembre, está destinada a remover un obstáculo a los esfuerzos más amplios de Washington para aumentar su activi-

dad, ganar influencia y confrontar a sus competidores por toda América Latina.

“Desde luego, esperamos que el gobierno cubano nos permita relacionarnos con los empleados por cuenta propia, con los de la pequeña empresa”, dijo la subsecretaria de estado para asuntos del hemisferio occidental Roberta Jacobson, la principal negociadora de la administración de Obama en las próximas conversaciones con el gobierno cubano en La Habana, en una entrevista con la cadena PBS el 30 de diciembre.

La fortaleza y conducta de los Cinco en la prisión, el constante apoyo que recibieron del gobierno revolucionario y pueblo cubano y una creciente campaña internacional por su libertad condujo a la victoria obtenida en diciembre.

“Todos y cada uno de sus esfuerzos solidarios contribuyeron para hacer posible este triunfo”, escribió Hernández y su esposa Adriana Pérez en un mensaje el 31 de diciembre a todos los que les habían apoyado durante años. “Ustedes lucharon por hacerla posible. Y hoy, con cada muestra de amor que recibimos de nuestro pueblo, se multiplica la gratitud hacia las hermanas y hermanos que nos apoyaron durante tanto tiempo”.

Campaña socialista en Washington

Viene de la portada

completo para los trabajadores en la empresa no-gubernamental más grande del país.

Scott y los partidarios de su campaña se sumaron el 4 de enero a una línea de piquetes de 40 huelguistas de la compañía transportadora de basura Unity Disposal en Laurel, Maryland. Los trabajadores, miembros del sindicato LiUNA, se declararon en huelga el 26 de diciembre, y la compañía está contratando trabajadores de remplazo.

Los huelguistas Martin Pusan y Esteban Zelaya le dijeron a Scott que enfrentan condiciones inseguras en el trabajo, no reciben pago de horas extras encima de las cuarenta horas, y discriminación. “Ellos usan un tipo de aritmética que entre más se trabaja, menos te pagan”, dijo Pusan.

“Esta es la tercera vez que nos vamos en huelga en solo unos cuantos años. Ganamos un poquito y ellos nos lo arrebatan”.

“Eres miembro de OUR Walmart y te aplaudo”, dijo Raymond Diaz, un organizador para LiUNA. “Es como si fuéramos los campesinos y ellos los reyes y reinas. Nos tratan a todos los trabajadores como si fuéramos desechables”.

“Los saludo y apoyo su huelga”, dijo Scott. “El problema que enfrentamos es el sistema capitalista. Los patrones gobiernan por medio del sistema bipartidista, a través del cual la única alternativa ofrecida a los trabajadores es el mal menor. Necesitamos construir nuestro propio partido, un partido obrero basado en los sindicatos. La lucha por un partido obrero nos uniría como clase”, dijo Scott.

Obrero de Delta

Viene de la portada
to de trabajadores mecanometalúrgicos IAM, se unieron a miembros del Local 26 del sindicato SEIU, Local 1833 del IAM, funcionarios del AFL-CIO de Minneapolis y activistas en la campaña para aumentar el salario mínimo en el aeropuerto. Hedges y el sindicato IAM han apelado su despido. Steve Hunter, secretario-tesorero del AFL-CIO de Minnesota, le entregó a Hedges una contribución de 5 mil dólares para la lucha para recuperar su puesto.

“El despido de Kip Hedges es simplemente indignante. La libertad de expresión, libertad de asociación y de formar un sindicato siguen siendo derechos constitucionales”, dijo al *Militante* Rose Roach, directora ejecutiva de la Asociación de Enfermeras de Minnesota. “Le extendemos solidaridad a nuestro hermano Kip”.

Censura

Viene de la portada
produjo en medio de una oleada de protestas por las muertes de Eric Garner en Nueva York y Michael Brown en Ferguson, Missouri, a manos de la policía. Irónicamente, el Comité de Revisión de Literatura en Prisiones de Florida revocó la prohibición de los artículos del *Militante* sobre los Cinco Cubanos el mismo día que los tres revolucionarios cubanos que aún estaban encarcelados fueron liberados de las prisiones estadounidenses y devueltos a Cuba.